

Recycler le papier pour économiser des ressources



Le papier est l'une des matières les plus simples à recycler. En recyclant le papier, vous lui permettez d'avoir une nouvelle vie: il peut redevenir du papier, du carton ou des matériaux d'isolation. Son recyclage permet aussi de réduire les volumes de déchets à traiter: **une tonne de papier recyclé, c'est aussi trois à cinq tonnes de bois économisés**, autant de volumes qui ne seront pas incinérés ou mis en décharge.

Pour les résidents en villa

Vous avez la possibilité de commander dans votre Mairie un conteneur 120l au prix préférentiel de CHF 40,- (incluant la livraison à domicile).

For residents of villas

You may order a 120l waste container directly from the Mairie for the preferential price of CHF 40,- (home delivery included).

Conteneur 120 l
Trash can 120 l



PREGNY-CHAMBÉSY

le tri,
c'est
chic!

Collecte papier/carton

NOUVEAU

– 1 vendredi sur 2 –

Collection paper-cardboard
NEW on Fridays (bimonthly)



PlanVert.ch - Imprimé sur papier 100% recyclé

La poubelle jaune: l'objet qui va faciliter votre quotidien!

Première collecte: vendredi 23 novembre

First collection: Friday, November 23rd

La nouvelle collecte de papier (bimensuelle) du vendredi

Vos Autorités ont décidé d'introduire une collecte bimensuelle de papier/carton. Elle se fera en porte à porte, un vendredi sur deux, les semaines impaires. Le but de cette action étant de vous faciliter la vie au quotidien en vous permettant d'améliorer le recyclage de vos déchets.

En effet, un grand nombre de déchets valorisables, constitué en majorité de papier et de carton se retrouve dans les poubelles qui sont incinérées.

Votre matériel (dès novembre):

Les locataires des immeubles recevront un sac de couleur jaune qui leur permettra de stocker leurs déchets de papier/carton.

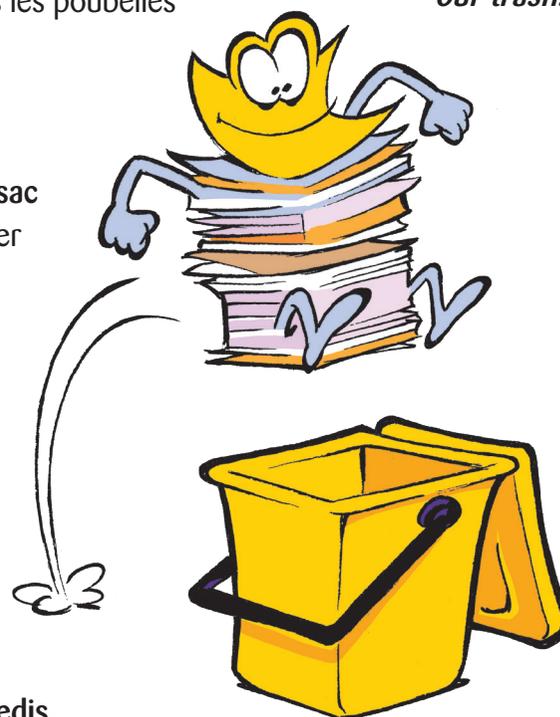
Les bâtiments ne se trouvant pas à proximité d'un point de récupération seront équipés d'un conteneur de 600l, pour autant qu'il y ait suffisamment de place dans les locaux à poubelles existants. Les résidents villas, quant à eux, recevront un conteneur jaune de 30l.

La collecte:

Le papier/carton sera ainsi collecté les vendredis, deux fois par mois, dès 06h00. Merci d'entreposer votre conteneur papier/carton au bord de la route.

Your new paper waste-collection on Fridays (bimonthly)

Your Authorities have decided to introduce a bimonthly paper and cardboard collection which will be carried out door-to-door on alternative Fridays during odd weeks. The purpose of this initiative is to facilitate everyday life by enabling you to continue to recycle your waste. Indeed, a considerable amount of recyclable matter consisting of paper and cardboard discarded in our trash.



Your equipment (from November):

Occupants of buildings are to receive a yellow sack in which they may dispose of all paper and cardboard waste. Regarding buildings which are not in proximity to a recycling point, but with sufficient space in their garbage rooms, are to be provided of a yellow 600l container.

Residents of villas are to receive a 30l yellow container.

Your collection:

Paper and cardboard waste will be collected on Fridays, twice a month, from 6:00 am.

Thanks for placing your container on the roadside.